

**Surveillance pour morsure de chien et de systèmes de vaccin contre la rage en Haïti -  
Santé publique**

Public reporting burden of this collection of information is estimated to average 60 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information including suggestions for reducing this burden to CDC/ATSDR Reports Clearance Officer; 1600 Clifton Road NE, MS D-74 Atlanta, Georgia 30333; ATTN: PRA (0920-1011)

questions d'entretiens semi-structurés des principales parties prenantes

**I. Formation & DESCRIPTION organisationnelle**

A. Education:  diplôme de premier cycle     maîtrise    diplôme professionnel  
 Other \_\_\_\_\_

B. Position / titre: \_\_\_\_\_

C. années de service au centre \_\_\_\_\_

D. quelles sont vos fonctions ? (**Questions sur l'usage ci-dessous pour guider la discussion. Notez le contenu principal de la discussion**)

---

---

---

---

**1. quelles conditions de maladie vous surveillez?** \_\_\_\_\_

**2. combien de rapports morsure vous examiner par mois?** \_\_\_\_\_

**3. Combien de temps dure l'enquête de morsure prise?** \_\_\_\_\_

**4. combien animaux suspects de rage vous examiner par mois?** \_\_\_\_\_

**5. Combien de cas suspects de rage humaine voyez-vous par an?** \_\_\_\_\_

**6. évaluez-vous animaux des signes de maladie ? Oui, non**

**7. Soumettez-vous les animaux à un laboratoire pour les tests de la rage? Oui Non**

**A. combien par mois?** \_\_\_\_\_

**B. quel laboratoire?** \_\_\_\_\_

**\* Demander un organigramme**

E. Qui dans votre organisation est responsable des enquêtes sur les chiens impliqués dans les événements de morsure?

a. je suis responsable

*Si une autre personne, pouvons-nous communiquer avec eux pour discuter des activités de surveillance de morsure ?*

b. Name: \_\_\_\_\_

c. titre du poste: \_\_\_\_\_

d. quelles sont leurs qualifications? \_\_\_\_\_

e. quelles sont leurs fonctions? \_\_\_\_\_

f. quel est le pourcentage de leurs activités de travail sont la rage liée ?

---

F. combien de chien morsure rapports DELR a reçu depuis le 1er janvier 2015 – 1er juillet 2015 ?

Numéro: \_\_\_\_\_

**\* Peut-on avoir une liste de tous les rapports de morsure par hôpital dans votre commune ?**

G. sont des personnes à des postes de santé commune et département, qui sont responsables pour des enquêtes de morsure de chien, qui doivent être vacciné contre la rage ?

Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

H. Est-ce que personnes responsables des enquêtes de morsure de chien reçoivent une formation dans la capture de chien en toute sécurité?

Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

I. Est-ce que personnes responsables des enquêtes de morsure de chien reçoivent une formation dans la sédation de chien?

Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

J. Est-ce que les personnes responsables des enquêtes de morsure de chien reçoivent une formation pour euthanasier les chiens?

Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

K. Est-ce que personnes responsables des enquêtes de morsure de chien reçoivent une formation en matière de collecte de l'échantillon de la rage?

Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

L. Quel équipement vous avez à votre disposition pour la capture des chiens suspect de rage ? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. gants en cuir
2. pôle de contrôle
3. seringue Pole
4. pistolet

5. machette
6. laisses
7. muselières
8. filets

9. écrans faciaux
10. seringues
11. médicaments de sédation
12. médicaments pour l'euthanasie

13. Autres, veuillez décrire:

---

---

M. y at-il des installations en Haïti de confiner un chien jusqu'à 14 jours ?

Non [1]      oui [2]      ne sait pas [6]

\* **Si oui, veuillez demander une liste des lieux où ces installations**

*Collaboration interministérielle*

N. Pour quelles maladies zoonotiques MSPP collaborer formellement avec MARNDR??

O. quels mécanismes DELR utilise-t-elle pour déclarer officiellement **morsures de chien** à MARNDR ?  
(Lire tout, marquez toutes les cases. Demandez les noms des personnes responsables de faire rapport)

1. aucun mécanisme

formel

2. en personne

3. par téléphone

Autre: \_\_\_\_\_

4. par message du texte

5. par email

6. par Fax

7. par la plate-forme de

surveillance électronique

8. grâce à un système

électronique partagé

P. quels mécanismes DELR utilise-t-il pour signaler officiellement des cas de **rage animale** au MARNDR ? (Lire tout, marquer tout ce qui s'applique, d'enregistrer des noms de personnes accusées de l'avoir signalé)

1. aucun mécanisme formel

2. en personne

3. par téléphone

4. par message du texte

Autre: \_\_\_\_\_

5. par email

6. par Fax

7. par la plate-forme de

surveillance électronique

8. grâce à un système

électronique partagé

Q. quels mécanismes DELR utilise-t-il pour signaler officiellement des cas de **rage humaine** à MARNDR ? (Lire tout, marquer tout ce qui s'applique, d'enregistrer des noms de personnes accusées de l'avoir signalé)

1. aucun mécanisme formel

2. en personne

3. par téléphone

4. par message du texte

5. par email

6. par Fax

7. par la plate-forme de surveillance électronique

8. grâce à un système électronique partagé

9. Autre: \_\_\_\_\_

S. S'il vous plaît décrire le Système national de surveillance sentinelle (SNSS) en termes d'organisation structurelle et le fonctionnement: (laisser le temps pour eux de parler, d'enregistrer des notes ci-dessous)

- a. Qu'est-ce Ministère / Département supervise le SNSS? \_\_\_\_\_
- b. Combien de maladie sont considérées à signaler via SNSS?  
\_\_\_\_\_
- c. qui supervise les conditions suivantes à déclaration obligatoire (nom, titre et informations de contact)

I. morsures de chien

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Coordonnées: \_\_\_\_ \_\_\_\_

II. Utilisation du vaccin contre la rage

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Coordonnées: \_\_\_\_ \_\_\_\_

III. Encéphalite

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Coordonnées: \_\_\_\_ \_\_\_\_

IV. Rage humaine

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Coordonnées: \_\_\_\_ \_\_\_\_

## II. SURVEILLANCE de morsure de chien : pratiques de déclaration

A. quelle est la définition de cas pour une morsure à déclarer ?

B. quelle est la définition de cas pour un animal enragé ?

C. quelle est la définition de cas d'encéphalite humaine ?

D. quelle est la définition de cas de la rage humaine ?

E. qui, de ce qui suit sont déclarables morsures à la SNSS ?

1. morsures de chien

5. morsures de vache

2. morsures de chat

6. morsures de serpent

3. morsures de rat

7. piqûres de mangouste

4. morsures de chèvre

8. morsures de chauve-souris

F. Yat-il une forme normalisée pour signaler les morsures de chiens a MSPP/SNSS/DELR ?

Non [1]      oui [2]      ne sait pas [6]

**\* Si oui, veuillez demander une copie d'un formulaire de déclaration vierge**

G. s'il y a une forme de surveillance de morsure, il est disponible en format papier ou électronique ? (encercler toutes les réponses applicables)

1. papier      2. électronique      9. Je ne sais pas

H. d'où recevez-vous des rapports des morsures de chien ? (Lu **toutes les** réponses, marquer toutes les réponses)

- a. Directement à partir de prestataires médicaux
- b. MSPP
- c. DPSPE – Unité des maladies zoonotiques
- d. DELR
- e. Agents d'assainissement commune
- f. Agents de surveillance commune
- g. Agent de santé du département
- h. Agent de contrôle de la rage (MARNDR)
- i. Vétérinaires
- j. Public
- k. Je ne sais pas
- l. Autres, veuillez décrire: \_\_\_\_\_

I. Comment recevez-vous des rapports des morsures de chien ? (Lu toutes les réponses, marquer **toutes les** réponses)

- 1. Appels téléphoniques
- 2. Un formulaire normalisé
- 3. Email/fax
- 4. Un système basé sur le Web
- 5. Mail
- 6. Je ne sais pas
- 7. Autres, veuillez décrire: \_\_\_\_\_

J. s'il vous plaît décrire l'écoulement des rapports de morsure, partir du moment où ils sont enregistrés dans un établissement de santé, à lorsqu'ils sont entrés dans le SNSS. Si un document existe qui décrit le flux de données de demander une copie

- 1. Liste des institutions qui doivent recevoir un exemplaire du formulaire de rapport de morsure (le département de santé de la commune, bureau de la santé dans le département, DELR).
- 2. Sont les formulaires de rapport de morsure soumis aux institutions simultanément ou par étapes? Description du flux de l'information.

K. Dans quelles circonstances ne mordent les rapports doivent être soumis? (Lire tous, choisir **l'un** mieux)

1. Toujours
  2. Jamais
  3. Que si la morsure est sévère
  4. Que si je sais que l'animal est enragé
  5. Seulement quand ce qui donne du PPE
  6. Je ne sais pas
  7. Autre
- 

L. une fois terminé un rapport de morsure de chien, quels organismes devraient recevoir une copie du formulaire ? (Lire tout, marquer **toutes les** qui s'appliquent)

1. Le département de santé de la commune
  2. Bureau de la santé dans le département
  3. MSPP
  4. DPSPE – Unité des maladies zoonotiques
  5. DELR
  - e. Direction d'Épidémiologie de Laboratoire et de la Recherche (DELR)
  - f. Ministère de l'Agriculture (MARNDR)
  - g. Hôpitaux
  - h. Nous ne rapportons pas les morsures de chien
  - i. Autre:
- 

M. combien de temps après notification d'une victime de morsure doit le formulaire de rapport de morsure soumettre à DELR/SNSS ? (Lire tous, choisir **l'un** mieux.)

1. Immédiatement
  2. A la fin de mon quart de travail
  3. A la fin de la journée
  4. A la fin de la semaine
  5. A la fin du mois
  6. Il n'y a pas d'importance lorsque je signale
  7. Je ne signale pas
  8. Autre:
- 

N. Quelles méthodes sont disponibles pour la soumission des formulaires de rapport de morsure? (Lire tout, marquer **toutes les** qui s'appliquent)

1. Appels téléphoniques
  2. Rapports envoyés par la poste
  3. Main livrée des rapports
  4. Rapports télécopiés
  5. Rapports envoyés via un e-mail
  6. Plate-forme de surveillance électronique
  7. Autre:
-



O. Sont les formes utilisées pour suivre les résultats du traitement de la victime de la morsure ?  
Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

P. Sont les formes analysées afin de créer des synthèses épidémiologiques des événements de morsure?  
Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

Q. Avez MSPP et DELR part résumés des rapports de morsures avec bureau de la santé dans le département ou les services de santé de commune ?  
Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

S. Y a-t-il toute autre utilisation pour les rapports de la morsure ? [RÉPONSE OUVERTE]

T. Y a t-il d'autres outils ou documents que vous utilisez pour enregistrer ou suivre mordent événements?

### III. Obstacles à la déclaration

A. y a-t-il des aspects de la forme de morsure qui sont difficiles à remplir ? Dans l'affirmative, veuillez expliquer.

B. Quelles sont les raisons que vous avez entendues pour ne pas déclarer un événement de morsure pour MSPP / DELR (lire **toutes les** réponses, cercle si la réponse est affirmative)

1. Je ne savais pas j'ai été tenu de déclarer les événements morsure
  2. Je n'ai pas le temps de remplir le formulaire
  3. Je n'ai pas le temps d'envoyer dans le rapport
  4. Ce département de la santé ne relève pas des événements de morsure
  5. Je n'ai pas toute forme de surveillance de morsure
  6. Je ne pense pas que les rapports piqûres est important
  7. Autre:
-

C. Quelles sont les raisons qui ont causé vous **de ne pas déclarer** un événement de morsure pour les agents de surveillance de la rage de **MARNDR** (lire **toutes les** réponses, cercle si la réponse est affirmative)

1. Je ne connaissais pas ce programme
  2. Ce programme ne fonctionne pas dans mon département
  3. Je n'ai pas le temps d'appeler l'agent
  4. Je ne savais pas comment communiquer avec l'agent
  5. Ce département de la santé ne relève pas des événements de morsure
  6. Je ne suis pas heureux avec le travail des agents de surveillance ont fait dans le passé
  7. Autre raison, s'il vous plaît décrire:
- 

#### IV. SURVEILLANCE de morsure de chien : enquêtes

A. qui sont les **personnes** ou les **organismes** chargé d'enquêter sur des chiens qui ont mordu les gens ? (Ne **pas** lire, marquer toutes les réponses applicables)

- |   |  |
|---|--|
| a. Agents d'assainissement commune responsable?)    | (si oui : toujours, parfois, rarement) |
| b. Les agents de surveillance commune responsable?) | (si oui : toujours, parfois, rarement) |
| c. Les agents de santé du département responsable?) | (si oui : toujours, parfois, rarement) |
| d. Officiers de la rage MARNDR responsable?)        | (si oui : toujours, parfois, rarement) |
| e. Aucun personne                                   |  |
| f. Autre<br>(précisez): _____                       |  |
| g. Je ne sais pas                                   |  |

B. Quelles sont les raisons de examine chiens impliqués dans un événement de morsure? (Ne **pas** lire, marquer toutes les réponses applicables)

- a. D'évaluer le chien pour l'infection de virus de la rage
  - b. Pour enlever le chien agressif de la communauté
  - c. Pour identifier d'autres personnes qui peuvent avoir été mordus par le chien même
  - d. Pour déterminer si les personnes mordues ont besoin de vaccin contre la rage
  - e. Parce que c'est mon travail
  - f. Chiens ne sont pas systématiquement signalés après un événement de morsure
  - g. Autres, veuillez décrire:
-

D. Si les enquêteurs chercher d'autres personnes qui pourraient avoir été mordues par le même chien? a. Oui

b. Non

c. Parfois

(décrire): \_\_\_\_\_

E. Au cours d'une enquête d'une morsure de chien, quelles devraient être les enquêteurs faire pour le chien? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. rien n'est fait pour le chien

2. le chien est évalué pour les signes de la maladie

3. chiens sains sont placés en observation pendant un certain nombre de jours

4. chiens malades sont tués avec une machette, une pierre ou bâton

5. malade chiens sont sous sédation et euthanasiés avec des médicaments vétérinaires

6. soumettre les chiens suspect de rage à MARNDR pour le test de la rage

7. je ne sais pas

8. autres:

\_\_\_\_\_

F. Quand les bureaux de santé commune et département identifient **un chien enragé**, qui devraient ils signalez-le à ? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. Le département de santé de la commune

2. bureau de la santé dans le département

3. MSSP

4. DPSPE – Unité des maladies zoonotiques

5. DELR

6. bureau de l'agriculture départementale

7. MARNDR

8. je ne sais pas

9. nous ne relèvent pas des animaux enragés n'importe qui

G. Quand les bureaux de santé département et de la commune d'identifier une personne avec la rage, qui doivent-ils signaler à?? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. Le département de santé de la commune

2. bureau de la santé dans le département

3. MSSP

4. DPSPE – Unité des maladies zoonotiques

5. DELR

6. bureau de l'agriculture départementale

7. MARNDR

8. je ne sais pas

9. nous ne relèvent pas des animaux enragés n'importe qui

## V. Prophylaxie post-exposition

A. D'où vient votre institution obtenir le vaccin antirabique à partir? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. Les dons internationaux des gouvernements
2. Les dons internationaux d'organisations non gouvernementales (OMS, l'OPS, la Banque mondiale, etc.)
3. achetés par le gouvernement haïtien
4. fabricants de vaccins
5. des entreprises privées
6. les Pharmacies privées
7. je ne sais pas
8. nous ne portent pas de vaccin contre la rage
9. Autre: \_\_\_\_\_

B. Combien coûte le **vaccin antirabique** vos patients? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. c'est gratuit pour toutes les victimes de morsure de chien
2. échelle mobile, basé sur combien la victime de la morsure peut se permettre
3. indiquer le coût d'une dose de vaccin: \$ \_\_\_\_\_ (note Haïtien or USD ?)
4. je ne sais pas

C. votre institution possède actuellement **le vaccin antirabique** disponible pour les victimes de morsure ?

Non [1]      oui [2]      je ne sais pas [6]  
Autre \_\_\_\_\_

D. au cours des six derniers mois, votre institution connaît une pénurie de **vaccin contre la rage** ?

1. Oui (décrire les circonstances): \_\_\_\_\_
2. non
3. ne sais pas

E. y at-il un formulaire normalisé à usage de **vaccin antirabique** rapport au MSPP/DELR ?

Non [1]      oui [2]      ne sait pas [6]

**\* Si oui, s'il vous plaît demander un exemplaire du formulaire**

F. s'il y a une **forme de vaccin contre la rage**, il est disponible en format papier ou électronique ? (encercler toutes les réponses applicables)

1. papier      2. électronique      9. Je ne sais pas

G. quand les institutions doivent-elles remplir un **formulaire de vaccin contre la rage**? (Lire tous, choisir **l'un** mieux)

1. après chaque dose administrée      2. Une fois le cours terminé      3. Jamais

Autre \_\_\_\_\_

H. Combien de temps après avoir donné un vaccin antirabique doit la forme de vaccin sera soumis à DELR? (Lire tous, choisir **l'un** mieux)

1. immédiatement
2. rapport à la fin de mon quart de travail
3. rapport à la fin de la journée
4. rapport à la fin de la semaine
5. rapport à la fin du mois
6. peu importe quand j'ai le rapport
7. Rapport après que la personne complète le cours de la vaccination
8. je ne signale pas
9. je ne sais pas

I. quels organismes devraient recevoir une copie de la forme de vaccin contre la rage ? (Lire tout, marquer **toutes les** qui s'appliquent)

1. Département de la santé commune
2. bureau de la santé dans le département
3. Ministère de la Santé (MSPP)
4. DPSPE – Unité des maladies zoonotiques
5. DELR
6. Hôpitaux
7. Nous ne rapportons pas les morsures de chien
8. Autre:

\_\_\_\_\_

J. quelles méthodes sont disponibles pour le dépôt des formulaires de vaccin à DELR ? (Lire tout, marquer **toutes les** qui s'appliquent)

1. livrer main
2. appels téléphoniques
3. email/fax
4. système basé sur le Web
5. mail
6. je ne sais pas
7. Autres, veuillez décrire:

\_\_\_\_\_

K. sont les formes utilisées pour suivre le calendrier de vaccination de la victime de la morsure ?  
Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

L. sont les formes doivent être présentés à DELR pour recevoir plus de vaccin ?  
Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

M. MSPP/DELR fait part des résumés des formes de vaccin contre la rage avec bureau de la santé dans le département?  
Non [1]      oui [2]      je ne sait pas [6]

N. où vous distribuer le vaccin antirabique à ? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. bureau de la santé dans le département
2. Le département de santé de la commune
3. Les organisations non-gouvernementales (MSF, etc.)
4. hôpitaux privés
5. gouvernement dirigé hôpitaux
6. Autre: \_\_\_\_\_

O. Y at-il d'autres utilisations pour les formes de vaccins contre la rage?? [RÉPONSE OUVERTE]

P. y at-il d'autres outils ou documents vous permet d'enregistrer ou de contrôler l'utilisation de vaccin contre la rage ?

Q. Veuillez décrire comment l'utilisation du vaccin contre la rage est suivie

R. s'il vous plaît décrire comment le vaccin antirabique est distribué

S. s'il vous plaît décrire comment la institutions demandent le vaccin antirabique

T. D'où vient votre institution obtenir de **immunoglobuline antirabique**? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. Les dons internationaux des gouvernements
2. Les dons internationaux d'organisations non gouvernementales (OMS, l'OPS, la Banque mondiale, etc.)
3. Achetés par le gouvernement Haïtien
4. Fabricants de vaccins
5. Entreprises privées

6. Pharmacies privées
7. Je ne sais pas
8. Nous ne portons pas de vaccin contre la rage
9. Autre: \_\_\_\_\_

U. quel type d'immunoglobuline rabique utilisez-vous ?

1. IGR humaine
2. IGR équine
3. Autre: \_\_\_\_\_

V. Combien **immunoglobuline antirabique** coûte la victime mordue? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. C'est gratuit pour toutes les victimes de morsure de chien
2. échelle mobile, basé sur combien la victime de la morsure peut se permettre
3. indiquer le coût par flacon: \$\_\_\_\_\_ (note Haïtien or USD ?)
4. je ne sais pas

W. Ce que votre institution possède actuellement **immunoglobuline antirabique** disponibles pour les victimes de morsure ??

1. Oui
2. Non
6. Je ne sais pas

X. au cours des six derniers mois, votre institution connaît une pénurie **d'immunoglobulines antirabiques** ?

1. Oui (décrire les circonstances): \_\_\_\_\_
2. Non
6. Je ne sais pas

Y. Lorsqu'un fournisseur donne immunoglobuline antirabique fait ce besoin d'être signalés à quelqu'un??

1. Oui. Si oui, qui devrait l'utilisation d'immunoglobulines antirabiques doit-on déclarer à ?  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

- 2. Non
- 6. Je ne sais pas

Z. PPE protocoles

I. Quand la morsure doit être lavé avec des désinfectants (à-savon et de l'eau)?

- 1. Toujours
- 2. Parfois (décrire) \_\_\_\_\_
- 3. Jamais
- 4. Je ne sais pas
- 5. Autre: \_\_\_\_\_

2. Quand immunoglobuline antirabique doit être administré aux victimes qui ont été mordu (Ne **pas** lire, une meilleure réponse de cercle)

- 1. toujours
- 2. parfois
- 3. jamais
- 4. je ne sais pas
- 5. Autre: \_\_\_\_\_

3. Quand **Le vaccin antirabique** doit être administré à aux victimes qui ont été mordu? (Ne **pas** lire, une meilleure réponse de cercle)

- 1. toujours
- 2. parfois
- 3. jamais
- 4. ne sais pas
- 5. Autre: \_\_\_\_\_

4. Quelles calendriers de vaccination **contre la rage** sont utilisés (Liste jours administrés) ? (Ne **pas** lire, encercler toutes les réponses applicables)

- a. 0, 3, 7, 14, 28
- b. 0, 3, 7, 14
- c. 2-1-1 (2 x 0, 7, 21)
- d. ne sais pas
- e. Autre \_\_\_\_\_

5. Quels voies de l'administration du **vaccin antirabique** sont utilisés ? (Ne **pas** lire, encercler toutes les réponses applicables)

- 1. intramusculaire
- 2. intradermique
- 3. sous-cutanée
- 4. je ne sais pas
- 5. Autre : \_\_\_\_\_



AA. Qui est responsable de s'assurer que la victime de la morsure termine le cycle complet de **vaccination contre la rage**? (NE PAS LIRE, marquer toutes les réponses applicables)

1. la victime de la morsure ou de la famille de la victime
2. l'hôpital
3. Le département de santé de la commune
4. bureau de la santé dans le département
5. MSPP
6. DPSPE – Unité des maladies zoonotiques
7. DELR
8. personne n'est responsable
9. je ne sais pas
10. Autre: \_\_\_\_\_

## VI. Connaissance de la rage et attitudes surveillance

A. qui des animaux suivants peuvent obtenir la rage ? (Lire tout, marquer toutes les réponses applicables)

1. vaches	Oui [1]	non [2]
2. chèvres	Oui [1]	non [2]
3. porcs	Oui [1]	non [2]
4. serpents	Oui [1]	non [2]
5. chiens	Oui [1]	non [2]
6. chats	Oui [1]	non [2]
7. oiseaux	Oui [1]	non [2]
8. poissons	Oui [1]	non [2]

B. quels sont les signes qu'un chien pourrait avoir la rage ? (Encerclez toutes que la personne interrogée dit) Léthargie [1] la fièvre [2]

vomissement [3]		
anorexie [4]	manque de muscle contrôle [5]	faiblesse [6]
paralysie [7]	saisies [8]	difficultés
respiratoires [9]		
salivation excessive [10]	un comportement anormal [11]	agression [12]

C. avez-vous déjà vu un chien enragé ?

Oui [1] non [2] inconnu [3]

D. Avez-vous déjà vu une personne avec une encéphalite?

Oui [1] Non [2] inconnu [3]

E. Combien de cas d'encéphalite ont été diagnostiqués dans votre hôpital en 2014?

Numéro: \_\_\_\_\_

F. avez-vous déjà vu une personne avec la rage ?

Oui [1]

Non [2]

inconnu [3]

G. combien de victimes de la rage ont été signalés en Haïti en 2014 ?

Numéro: \_\_\_\_\_

Êtes-vous d'accord ou en désaccord avec ces énoncés :

A. la rage est un problème important chez les **chiens** en Haïti

D'accord [1]

en désaccord [2]

B. la rage est un problème important chez les **personnes** en Haïti

D'accord [1]

en désaccord [2]

C. la rage est facilement diagnostiquée chez une **personne** basée sur des signes cliniques

D'accord [1]

en désaccord [2]

D. toutes les victimes de morsure de chien doivent recevoir la vaccination antirabique

D'accord [1]

en désaccord [2]

E. seulement les personnes mordues par des chiens malades devraient recevoir la vaccination antirabique

D'accord [1]

en désaccord [2]

F. Laver la plaie, en l'absence de vaccination, permettra d'éviter une personne d'obtenir la rage

D'accord [1]

en désaccord [2]

G. la vaccination antirabique est constitué d'un seul dose

D'accord [1]

en désaccord [2]

H. événements de morsure sont examinées rapidement par :

a. MSPP: d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

b. Agent de santé dans la commune: d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

c. Agent d'assainissement : d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

d. MARNDR : d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

e. autres: \_\_\_\_\_ d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

I. Résultats des enquêtes sur des animaux sont régulièrement rapportés à moi lorsque menée par:

a. MSPP: d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

b. Agent de santé dans la commune: d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

c. Agent d'assainissement : d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

d. MARNDR : d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

e. autres: \_\_\_\_\_ d'accord [1] pas d'accord [2] NA [3]

J. Il est important de signaler les morsures de chiens MSPP/SNSS/DELR car il peut sauver des vies

D'accord [1]

en désaccord [2]

K. j'ai contacté le ministère de l'Agriculture pour évaluer une morsure de chien  
D'accord [1] en désaccord [2]

L. étiez-vous heureux de travailler avec eux (si oui ou non, pourquoi)

Oui (décrire): \_\_\_\_\_

Non

(décrire): \_\_\_\_\_

**Quelles sont les trois questions les plus urgentes qui doivent être abordées pour améliorer la surveillance de la morsure en Haïti:**

**Quelles sont les trois questions les plus urgentes qui doivent être abordées pour améliorer la surveillance de la PPE en Haïti:**

**Quelles sont les trois questions les plus urgentes qui doivent être abordées pour améliorer la surveillance de la rage humaine en Haïti:**